

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 13 listopada 2008 r.
— SPM przeciwko Radzie i Komisji

(Sprawa T-128/05) ⁽¹⁾

(Odpowiedzialność pozaumowna Wspólnoty — Wspólna organizacja rynków — Banany — Reżim przywozu bananów pochodzących z państw AKP na terytorium Unii Europejskiej — Działanie legalne lub nielegalne — Szkoda, jaką miał ponieść niezależny producent z AKP)

(2009/C 6/39)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Société des Plantations de Mbanga (SPM) (Douala, Kamerun), (przedstawiciele: pierwotnie P. Soler Couteaux i S. Cahn, następnie adwokaci S. Cahn, B. Doré i A. Farache)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: A. De Gregorio Merino, M. Balta i A. Westerhof Löfflerova, pełnomocnicy) i Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: F. Clotuche-Duvieusart i L. Visaggio, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Skarga o odszkodowanie, zgodnie z art. 235 WE i art. 288 akapit drugi WE, oparta, tytułem głównym, na nielegalnym działaniu Rady i Komisji w ramach opracowywania uregulowań dotyczących przywozu bananów do Wspólnoty oraz, tytułem ewentualnym, na odpowiedzialności Wspólnoty w braku nielegalnego działania tych dwóch instytucji.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Société des Plantations de Mbanga (SPM) zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 171 z 9.7.2005.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 20 listopada 2008 r.
— Włochy przeciwko Komisji

(Sprawa T-185/05) ⁽¹⁾

(System językowy — Zasady stosowania w dziedzinie naboru służby publicznej Unii Europejskiej — Skarga o stwierdzenie nieważności na podstawie art. 230 WE — Skarga wniesiona przez państwo członkowskie na, z jednej strony, decyzję Komisji o opublikowaniu ogłoszenia o wakatach na stanowiskach wyższego szczebla w języku niemieckim, francuskim i angielskim i, z drugiej strony, na opublikowane w tych trzech językach ogłoszenia Komisji o wakacie na stanowisku dyrektora generalnego OLAF — Dopuszczalność — Termin na wniesienie skargi — Akty podlegające zaskarżeniu — Uzasadnienie — Artykuł 12 WE, 230 WE i 290 WE — Rozporządzenie nr 1 — Artykuł 1e i art. 27 regulaminu pracowniczego — Zasada niedyskryminacji)

(2009/C 6/40)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: Republika Włoska (przedstawiciele: I. Braguglia i M. Fiorilli, avvocati dello Stato)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: L. Cimaglia i P. Aalto, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciel: F. Diez Moreno, abogado del Estado) i Republika Łotewska (przedstawiciele: początkowo E. Balode-Buraka, następnie L. Ostrowska (pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności, po pierwsze, decyzji przyjętej przez Komisję w ramach 1678 posiedzenia w dniu 10 listopada 2004 r., zgodnie z którą skierowane do kandydatów zewnętrznych ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej o wakatach na stanowiskach wyższego szczebla są dokonywane w języku niemieckim, francuskim i angielskim w okresie, który co do zasady upływa w dniu 1 stycznia 2007 r. i, po drugie, ogłoszenia o wakacie COM/2005/335 na stanowisku dyrektora generalnego (grupa zaszerogowania A *15/A *16) Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Oszustw (OLAF), opublikowanego przez Komisję w dniu 9 lutego 2005 r. (Dz.U. C 34 A, s. 3)

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdzona zostaje nieważność decyzji przyjętej przez Komisję w ramach 1678 posiedzenia w dniu 10 listopada 2004 r., zgodnie z którą skierowane do kandydatów zewnętrznych ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej o wakatach na stanowiskach wyższego szczebla są dokonywane w języku niemieckim, francuskim i angielskim w okresie, który miał upłynąć w dniu 1 stycznia 2007 r.